

របៀបដាក់ជូនពាក្យសុំរបស់អ្នក ៖

នៅពេលដែលពាក្យសុំរបស់អ្នកត្រូវបានបំពេញហើយអ្នកអាចប្រគល់វាទៅគណៈកម្មការបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីក្នុងតំបន់របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនដឹងថាត្រូវផ្ញើពាក្យសុំរបស់អ្នកតាមប្រៃសណីយ៍នៅកន្លែងណាទេនោះ សូមចូលមើលក្នុងអាសយដ្ឋាន [www.vote.pa.gov/ County](http://www.vote.pa.gov/County) សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម

ការជូនដំណឹងអំពីកាលកំណត់

កាលកំណត់ដើម្បីដាក់ពាក្យសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានជាជនស៊ីវិល គឺនៅម៉ោង 5:00 នាទីល្ងាច នៅថ្ងៃអង្គារមុនការបោះឆ្នោត ចូលមកដល់ ។

សូមកត់សម្គាល់ថា ពាក្យសុំរបស់អ្នកត្រូវតែធ្វើឲ្យដល់ដៃបុគ្គលិកការិយាល័យរបស់គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីត្រឹមម៉ោងកំណត់នេះ ។ យើងមិនគិត កាលបរិច្ឆេទដែលប្រៃសណីយ៍បោះលើពាក្យសុំនេះឡើយ ។

កាលកំណត់ក្នុងការប្រគល់សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក ដែលបានបំពេញរួចរាល់ គឺម៉ោង 8:00 នាទីល្ងាច នៅក្នុងថ្ងៃបោះឆ្នោត ។
សូមកត់សម្គាល់ថា សន្លឹកឆ្នោតដែលអ្នកបានបំពេញហើយត្រូវតែផ្ញើមកដល់ដៃគណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីត្រឹមម៉ោងកំណត់នេះ ។ យើងមិនគិតកាលបរិច្ឆេទដែលប្រៃសណីយ៍បោះលើសន្លឹកឆ្នោតនេះទេ ។

ការកំណត់អត្តសញ្ញាណចាំបាច់

ដើម្បីដាក់ពាក្យសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមាន អ្នកត្រូវតែផ្តល់ជូននូវប័ណ្ណបើកបរ PA របស់អ្នក ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណដែលចេញដោយ PennDOT នៅក្នុងផ្នែកសម្គាល់អត្តសញ្ញាណ ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ PA ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណដែលចេញដោយ PennDOT អ្នកត្រូវតែផ្តល់ជូននូវលេខប្តូរ (4) ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខរបបសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក ។

ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណអត្តសញ្ញាណណាមួយ ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ដែលមានសុពលភាព ទេ សូមគូសផឹកប្រអប់ដែលមានចំណងជើងថា “ខ្ញុំមិនមានប័ណ្ណបើកបរ PA ឬប័ណ្ណ PennDOT ឬលេខសន្តិសុខសង្គមនោះទេ” នៅក្នុងផ្នែកកំណត់អត្តសញ្ញាណ ។ ប្រសិនបើអ្នកជ្រើសរើសប្រើសន្លឹកឆ្នោតត្រូវតែភ្ជាប់សំណៅថត ចម្លងនៃប័ណ្ណ អត្តសញ្ញាណណាមួយ ដែលអាចទទួលយកបាន ។

សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ www.vote.pa.gov/MailBallot សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទូរសព្ទទៅលេខ 1-877-868-3772 ឬទាក់ទងគណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីរបស់អ្នក

តើសំណើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំគឺជាអ្វី ?

ប្រសិនបើអ្នកមានជំងឺ ឬមានពិការភាពជាប់ខ្លួនជាអចិន្ត្រៃយ៍ យើងខ្ញុំនឹងបញ្ជូនឈ្មោះអ្នក ទៅក្នុងបញ្ជីសំណើសុំសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំ ។ នៅពេលដែលត្រូវទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតចុះហត្ថលេខាលើខាណែត្តិបនបត្របញ្ជាក់ពីពិការភាពអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយសំណើរបស់អ្នកត្រូវបានអនុញ្ញាតហើយនោះ អ្នកនឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតដោយស្វ័យប្រវត្តិសម្រាប់រយៈពេលក្នុងឆ្នាំដែលនៅសល់ ហើយអ្នកនឹងទទួលបានពាក្យសុំដើម្បីបន្តសំណើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានរបស់អ្នកជារៀងរាល់ឆ្នាំ ។

ប្រសិនបើអ្នកធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នកដោយសារតែការផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅទៅខោនធីផ្សេង បន្ទាប់ពីអ្នកដាក់សំណើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំហើយនោះ សូមធានាថា ព័ត៌មានអំពីស្ថានភាពប្រចាំឆ្នាំរបស់អ្នកត្រូវបានផ្ទេរនៅពេលអ្នកធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក ។

ជំនួយក្នុងការបោះឆ្នោត ៖

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយក្នុងការបំពេញសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកដោយសារពិការភាព អ្នកក៏ត្រូវតែបំពេញទម្រង់បែបបទនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានដែលត្រូវការជំនួយការផងដែរ ។ សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ www.vote.pa.gov សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ។

ការព្រមាន ៖ ប្រសិនបើអ្នកទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមាន ហើយប្រគល់សន្លឹកឆ្នោតដែលបានបោះរបស់អ្នកមកវិញតាមកាលកំណត់ នោះអ្នកមិនអាចបោះឆ្នោតនៅកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នកនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតបានទេ ។
ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចប្រគល់សន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមាន របស់អ្នក ដែលបានបោះរួចតាមកាលកំណត់ទេ អ្នកអាចបោះឆ្នោតតែសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ននៅកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នកនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតប៉ុណ្ណោះ តែអ្នកអាចបោះឆ្នោតបានធម្មតា ប្រសិនបើអ្នកបោះបង់សន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានរបស់អ្នកចោល ហើយប្រគល់ស្រោមសំបុត្រដែលមានសេចក្តីប្រកាសរបស់អ្នកបោះឆ្នោតទៅចៅក្រមនៃការបោះឆ្នោតឱ្យចាត់ទុកជាមោឃៈដើម្បីបោះឆ្នោតតាមសន្លឹកឆ្នោតធម្មតាវិញ ។

តើមានសំណួរមែនទេ ?

សូមហៅទូរសព្ទទៅការិយាល័យបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីរបស់អ្នក
ឬហៅទូរសព្ទទៅលេខ 1-877-VOTESPA
(1-877-868-3772) ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីការបោះឆ្នោត
សូមចូលមើលគេហទំព័ររបស់យើងខ្ញុំតាមអាសយដ្ឋាន
៧៩ ៖ www.vote.pa.gov ។

Information in English:
If you would like to obtain this form in English, call 1-877-868-3772.

ផ្នែក C (ជាជម្រើស) ៖ សំណើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំដោយសារជំងឺអចិន្ត្រៃយ៍ ឬពិការភាពអចិន្ត្រៃយ៍ និងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់របស់គ្រូពេទ្យ (ត្រូវបំពេញជាមួយគ្រូពេទ្យរបស់អ្នកខាងក្រោម)

- ប្រសិនបើអ្នកជាអ្នកបោះឆ្នោតដែលមានជំងឺអចិន្ត្រៃយ៍ ឬមានពិការភាពអចិន្ត្រៃយ៍ អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យដាក់ក្នុងបញ្ជីសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំ ។ សូមមើល "តើអ្វីជាសំណើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំ?" នៅទំព័រទី 1 ។
• អ្នកត្រូវតែដាក់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់របស់គ្រូពេទ្យអំពីជំងឺអចិន្ត្រៃយ៍ ឬពិការភាពអចិន្ត្រៃយ៍ម្តងប៉ុណ្ណោះ ។ នៅពេលដែលស្ថានភាពពិការភាពរបស់អ្នកត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយគ្រូពេទ្យរបស់អ្នក គ្រូពេទ្យរបស់អ្នកនឹងមិនចាំបាច់បញ្ជាក់ដោយលិខិតឡើងវិញពីស្ថានភាពពិការភាពរបស់អ្នកនោះទេ ហើយអ្នកនឹងត្រូវបានដាក់ក្នុងបញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំ ។
• ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានអនុម័តជាអ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំនោះអ្នកនឹងទទួលបានពាក្យសុំដើម្បីបន្តសំណើរបស់អ្នកសម្រាប់សន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានជារៀងរាល់ឆ្នាំ ។
• ប្រសិនបើអ្នកបាត់បង់ស្ថានភាពពិការភាពរបស់អ្នក អ្នកត្រូវតែជូនដំណឹងដល់គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីរបស់អ្នក ។
• ប្រសិនបើអ្នកធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នកដោយសារតែការផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅទៅក្រៅខោនធី បន្ទាប់ពីអ្នកដាក់សំណើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំហើយនោះ សូមធានាថាស្ថានភាពប្រចាំឆ្នាំរបស់អ្នកត្រូវបានផ្ទេរនៅពេលធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក ។

សំណើសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំ

សូមមើល តើអ្វីជាសំណើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំ? សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម

C1 ប្រសិនបើអ្នកចង់ទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានសម្រាប់រយៈពេលនៅសេសសល់ក្នុងឆ្នាំនេះ ហើយប្រសិនបើអ្នកចង់ទទួលបានពាក្យសុំប្រចាំឆ្នាំដោយស្វ័យប្រវត្តិ ដើម្បីទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានដោយស្វ័យប្រវត្តិជារៀងរាល់ឆ្នាំ សូមបញ្ជាក់ខាងក្រោម ។ ប្រសិនបើអ្នកធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នកដោយសារតែការផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅទៅក្រៅខោនធី បន្ទាប់ពីអ្នកដាក់ជូនសំណើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំហើយនោះ សូមធានាថាស្ថានភាពប្រចាំឆ្នាំរបស់អ្នកត្រូវបានផ្ទេរនៅពេលធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក ។
 ខ្ញុំចង់ទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមាននៅឆ្នាំនេះ ហើយទទួលបានពាក្យសុំប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់សន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានជារៀងរាល់ឆ្នាំ ។ (សូមឱ្យគ្រូពេទ្យរបស់អ្នកចុះហត្ថលេខាលើវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់នៅក្នុងផ្នែក C2 ។)

វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់អំពីជំងឺអចិន្ត្រៃយ៍ ឬពិការភាពរាងកាយអចិន្ត្រៃយ៍

សូមឱ្យគ្រូពេទ្យរបស់អ្នកចុះហត្ថលេខាលើវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់នេះ ប្រសិនបើអ្នកបានបង្ហាញថាអ្នកចង់ក្លាយជាអ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានប្រចាំឆ្នាំនៅក្នុងផ្នែក C1 ។

C2 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថាអ្នកបោះឆ្នោតដែលមានឈ្មោះខាងលើមានពិការភាពជាអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយអសមត្ថភាពទាំងផ្នែករាងកាយក្នុងការចូលរួមការនៅទីតាំងកន្លែងបោះឆ្នោត ឬអសមត្ថភាពរាងកាយទាំងពីរដែលមិនអាចធ្វើប្រតិបត្តិការម៉ាស៊ីនបោះឆ្នោត (ឬគូសសន្លឹកឆ្នោត) និងស្នើសុំជំនួយដោយផ្ទាល់មាត់ដើម្បីធ្វើដូច្នោះបាន ។
ហត្ថលេខារបស់គ្រូពេទ្យ
សរសេរឈ្មោះគ្រូពេទ្យជាអក្សរធំ
កាលបរិច្ឆេទ

ការព្រមាន៖ ប្រសិនបើអ្នកទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមាន ហើយប្រគល់សន្លឹកឆ្នោតដែលបានបោះរបស់អ្នកមកវិញត្រឹមកាលកំណត់ នោះអ្នកមិនអាចបោះឆ្នោតនៅកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នកនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតបានទេ ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចប្រគល់សន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានរបស់អ្នក ដែលបានបោះរួចតាមកាលកំណត់ទេ អ្នកអាចបោះឆ្នោតតែសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ននៅកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នកនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតប៉ុណ្ណោះ តែអ្នកអាចបោះឆ្នោតបានតាមធម្មតា ប្រសិនបើ អ្នកបោះបង់សន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានរបស់អ្នក ចោល ហើយប្រគល់ស្រោមសំបុត្រដែលមានសេចក្តីប្រកាសរបស់អ្នកបោះឆ្នោតទៅចៅក្រមនៃការបោះឆ្នោតឱ្យ ចាត់ទុកជាមោឃៈដើម្បីបោះឆ្នោតតាមសន្លឹកឆ្នោតធម្មតាវិញ ។

អាសយដ្ឋានការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធី

Adams 230 Greenamy Lane Ste 100 Gettysburg, PA 17325 (717) 337-9832	Chester 601 Westtown Rd Ste 150 PO Box 2747 West Chester, PA 19380 (610) 344-6410	Fulton 116 W Market St Ste 205 McConnellsburg, PA 17233 (717) 485-6872	Mercer 130 North Pitt St Ste B Mercer, PA 16137-1227 (724) 662-7542	Susquehanna PO Box 218 31 Lake Ave Montrose, PA 18801 (570)278-6697
Allegheny 542 Forbes Ave Ste 312 Pittsburgh, PA 15219-2913 (412) 350-4500	Clarion Administrative Bldg Rm 104 330 Main St Clarion, PA 16214 (814) 226-4000 ext 2006	Greene 93 E High St Rm 102 Waynesburg, PA 15370 (724) 852-5230	Mifflin 20 N Wayne St Lewistown, PA 17044 (717) 248-6571	Tioga 118 Main St Wellsboro, PA 16901 (570) 723-8230
Armstrong Administration Bldg 450 E Market St Ste 207 Kittanning, PA 16201 (724) 548-3222	Clearfield 212 E Locust St Ste 106 Clearfield, PA 16830 (814) 765-2642 ext 5053	Huntingdon Bailey Bldg 233 Penn St Huntingdon, PA 16652 (814) 643-3091 ext 205	Monroe One Quaker Plaza Rm 105 Stroudsburg, PA 18360 (570) 517-3165	Union 155 N 15th St Lewisburg, PA 17837-8822 (570) 524-8681
Beaver 810 Third St Beaver PA 15009 (724) 770-4440	Clinton 2 Piper Way Ste 309 Lock Haven, PA 17745 (570) 893-4019	Indiana 825 Philadelphia St Indiana, PA 15701-3934 (724) 465-3852	Montgomery PO Box 311 Norristown, PA 19404-0311 (610) 278-3280	Venango 1174 Elk St PO Box 831 Franklin, PA 16323-0831 (814) 432-9514
Bedford 200 S Juliana St 3rd Fl Ste 301 Bedford, PA 15522 (814) 623-4807	Columbia Columbia Cnty Courthouse 11 W Main St Bloomsburg, PA 17815-0380 (570) 389-5640	Jefferson 155 Main St Jefferson Place Brookville, PA 15825-1269 (814) 849-1583	Montour 435 E Front St Danville, PA 17821 (570) 271-3002	Warren 204 4th Ave Warren, PA 16365 (814) 728-3406
Berks 633 Court St 1st Fl Reading, PA 19601 (610) 478-6490	Crawford 903 Diamond Park Meadville, PA 16335 (814) 333-7307	Juniata 1 N Main St PO Box 68 Mifflintown, PA 17059 (717) 436-7706	Northampton 669 Washington St Easton, PA 18042 (610) 829-6260	Washington 95 W Beau St Ste G10 Washington, PA 15301 (724) 228-6750
Blair 279A Loop Road Hollidaysburg, PA 16648 (814) 693-3287	Cumberland 1601 Ritner Highway Ste 201 Carlisle, PA 17013 (717) 240-6385	Lackawanna 123 Wyoming Ave 2nd Floor Scranton, PA 18503 (570) 963-6737	Northumberland 320 N 2nd St Ste 1 Sunbury, PA 17801 (570) 988-4208	Wayne 925 Court St Honesdale, PA 18431 (570) 253-5978
Bradford 6 Court St Ste 2 Towanda, PA 18848 (570) 265-1717	Dauphin 1251 S 28th St Harrisburg, PA 17111 (717) 780-6360	Lancaster PO Box 2139 Lancaster, PA 17608 (717) 299-8293	Perry Freedom Building 15 West Main St. PO Box 37 New Bloomfield, PA 17068 (717) 582-2131 ext 4110	Westmoreland 2 N Main St Ste 109 Greensburg, PA 15601 (724) 830-3150
Bucks 55 E Court St Doylestown, PA 18901 (215) 348-6163	Delaware Govt Center Bldg 201 W Front St Media, PA 19063-2728 (610) 891-4659	Lawrence 430 Court St New Castle, PA 16101 (724) 656-2161	Philadelphia Voter Registration Office 520 N Columbus Blvd 5th Floor Philadelphia, PA 19123 (215) 686-3469	Wyoming 1 Courthouse Sq Tunkhannock, PA 18657 (570) 996-2226
Butler PO Box 1208 227 West Cunningham St Butler, PA 16001 (724) 284-5308	Elk 300 Center St PO Box 448 Ridgway, PA 15853-0448 (814) 776-5337	Lebanon 400 S 8th St Municipal Bldg Rm 209 Lebanon, PA 17042 (717) 228-4428	Pike 506 Broad St Milford, PA 18337 (570) 296-3427	York 2401 Pleasant Valley Rd Ste 219 York, PA 17402 (717) 771-9604
Cambria 200 S Center St Ebensburg, PA 15931 (814) 472-1464	Erie 140 W 6th St Rm 112 Erie, PA 16501 (814) 451-6275	Lehigh 17 S 7th St Allentown, PA 18101-2401 (610) 782-3194	Potter 1 N Main St Ste 204 Coudersport, PA 16915 (814) 274-8467	
Cameron 20 E Fifth St Emporium, PA 15834-1469 (814) 486-9321	Fayette 2 W Main St Ste 111 Uniontown, PA 15401 (724) 430-1289	Luzerne 20 N Pennsylvania Ave Ste 207 Wilkes-Barre, PA 18701 (570) 825-1715	Schuylkill 420 N Centre St Pottsville, PA 17901 (570) 628-1467	សម្រាប់បញ្ជីអាសយដ្ឋានអ៊ីមែល សូមចូលទៅកាន់ www.vote.pa.gov/county
Carbon 44 Susquehanna St PO Box 170 Jim Thorpe, PA 18229 (570) 325-4801	Franklin 272 N Second St Chambersburg, PA 17201 (717) 261-3886	Lycoming 48 W Third St Williamsport, PA 17701 (570) 327-2267	Snyder PO Box 217 Middleburg, PA 17842 (570) 837-4286	
Centre 420 Holmes St Willowbank Office Bldg Bellefonte, PA 16823-1488 (814) 355-6703	Forest 526 Elm St Box 3 Tionesta, PA 16353 (814) 755-3537	McKean 500 W Main St Smethport, PA 16749 (814) 887-3203	Somerset 300 N Center Ave Ste 340 Somerset, PA 15501 (814) 445-1549	
			Sullivan 245 Muncy St PO Box 157 Laporte, PA 18626 (570) 946-5201 ext 7	